





# BOLL Filtrator Typ 8.64/8.72 BOLLFILTER Automatik Typ 6.64/6.72

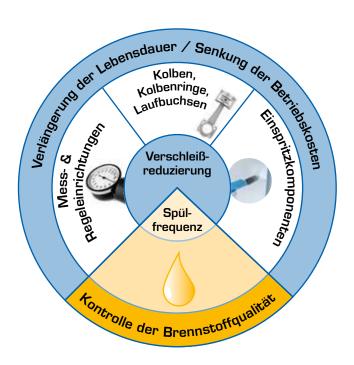




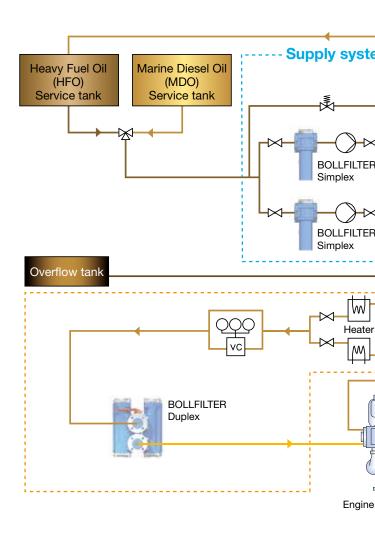
# Feinfiltration von Brennstoffen für technisch hoch entwickelte Motoren

Der aktuelle Stand der Motorenentwicklung macht eine Feinfiltration des Brennstoffs im Schweröl-Betrieb praktisch unverzichtbar. Dies hängt mit schwankenden Brennstoffqualitäten, besonders jedoch mit dem zunehmenden Einsatz der Common-Rail-Motorentechnologie zusammen. Daher empfehlen auch führende Motorenhersteller sowie aktuelle wissenschaftlich technische Studien eine der Separierung nachgeschaltete Feinfiltration. Die Anforderungen an die Filtrationssysteme sind dabei erheblich gestiegen.

BOLL-Filtratoren und Automatikfilter haben sich auf diesem Einsatzgebiet besonders bewährt. Sie scheiden Feststoffpartikel bis zu einer Größe von 10 und 6 Mikron zuverlässig ab. Damit erhöhen sie die Lebensdauer und Betriebssicher-heit von Kolben, Kolbenringen und Laufbuchsen, Einspritzkomponenten sowie Mess- und Regeleinrichtungen. Insgesamt führt dies zu einer zuverlässigeren Motorenfunktion und geringeren Betriebskosten.



#### Einbau hin



Das BOLL & KIRCH-Pr nenten für den Proze

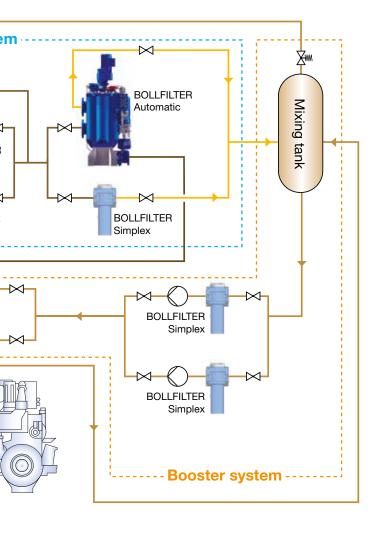
#### Dazu gehören

- Saugfilter zum Schu
- für hohe Temperatu seiner unmittelbare

Alle Systemkompone Anordnung im System

#### Die Lösung (1)

## ter dem Tages-/Servicetank



BOLLFILTER Automatik TYP 6.64/6.72



oduktprogramm bietet neben Feinstfiltern weitere Systemkomposs der Brennstoffaufbereitung an.

itz von Pumpen als Einfach- oder Doppelfilter, iren geeignete Sicherheitsfilter zum Einbau direkt am Motor oder in n Nähe.

enten sind bezüglich der Filterfeinheit, Siebflächenbelastung und n optimal aufeinander abgestimmt. Die Installation eines Automatikfilters hinter dem Tagestank bietet in einem Brennstoffsystem mit Zubringer- und Zirkulationssystem wesentliche Vorteile, die den Schwerölbetrieb sicherer und zuverlässiger machen:

- Anwendung der 10 Mikron- und 6 Mikron-Filtratortechnik,
- Kontrolle der Brennstoffqualität nach Separator und Tagestank durch Überwachung der Spülfrequenz,
- Abscheidung von Feststoffen, die den Separator passiert haben sowie von aufgewirbelten Sedimenten aus dem Tagestank,
- niedrige Filterflächenbelastung und lange Lebensdauer der Dichtungen infolge niedriger Betriebstemperatur,
- erhebliche Reduzierung des manuellen Reinigungsaufwandes durch Sicherheitsdoppelfilter mit 3-bis 4-fach größerer Maschenweite im Zirkulationssystem.

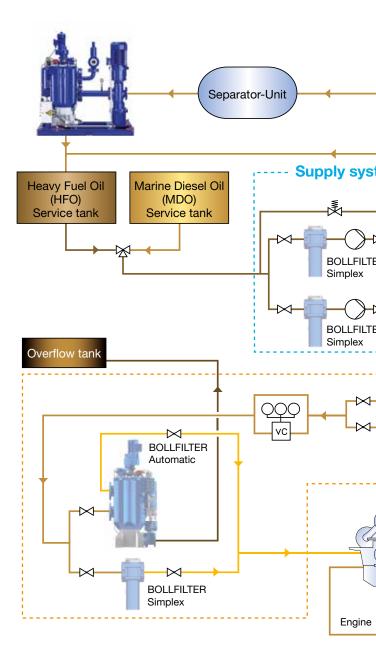
### BOLL-Filtrator TYP 8.64



Beim Einbau vor dem Tagestank übernimmt der Filtrator folgende Aufgaben:

- Nachreinigung des aus dem Separator kommenden Kraftstoffs. Dabei werden solche Feststoffe ausgefiltert, die der Separator aus physikalischen Gründen nicht abscheiden kann.
- Der Filtrator filtert solche Partikel aus, die bei nicht korrekter Einstellung des Separators oder bei wechselnden Betriebszuständen den Separator passiert haben.
- Reduzierung der Filterflächenbelastung und Verlängerung der Lebensdauer der Dichtungen infolge niedriger Betriebstemperatur.

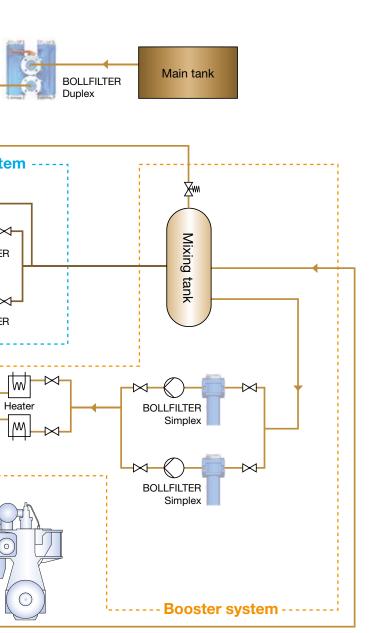
# Einbau vor dem Tages-/Serviceta



Auf Grund ihrer kompakten Bauweise eignen sich die BOLL-Filtrator nachträglichen Einbau.

Die Rückspülung erfolgt in festgelegten zeitlichen Intervallen. Überste infolge steigender Feststoffmengen innerhalb des Zeitintervalls den wird die Rückspülung vorzeitig eingeleitet und gleichzeitig signalisie

#### nk



en auch ideal für den

igt der Differenzdruck zulässigen Grenzwert, rt.

# Zuverlässige Abscheidung kleinster abrasiver Partikel

BOLLFILTER-Systeme, ausgerüstet mit 10 und 6 Mikron-Filterelementen, bieten die höchste Gewähr für die Betriebssicherheit des Brennstoffsystems. Sie ergänzen und kompensieren Unzulänglichkeiten des vor dem Tagestank angeordneten Separators.

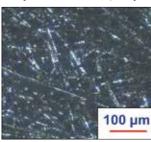
#### BOLL-Filtratoren und Automatikfilter

- scheiden Catalytic Fines ab. Diese feinkörnigen, abrasiven Rückstände des Raffinierungsprozesses vermag der Separator nicht abzuscheiden, da sie ein geringeres spezifisches Gewicht als der Brennstoff selbst aufweisen.
- beseitigen auch Feststoffe, die durch Systembelüftung und Abrieb von Verschleißteilen erst nach dem Separator in den Brennstoffkreislauf gelangen.

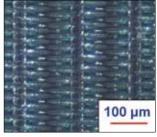
Die Feinfiltration übernimmt damit die entscheidende Rolle in der Kraftstoffaufbereitung.



Katalysator-Rückstände (Catalytic Fines)



6 µm absolut Filtervlies



10 μm absolut Filtergewebe

Um ihre Sicherheit und Zuverlässigkeit sicherzustellen, durchlaufen die Filterelemente auf einem Multipass-Prüfstand strenge Tests nach ISO16889.



#### Die Details

# Technische Daten im Überblick

#### Filtratorauslegung

	Filterfeinheit		
		6 µm abs.	10 μm abs.
BOLL-Filtrator Typ	Größe	Durchflussmenge [m³/h]	Durchflussmenge [m³/h]
8.72	DN 65	1,5	2,5
8.72	DN 80	2,5	4,2
8.64	DN 100	4,5	7,5
8.64	DN 125	7,5	12
8.64	DN 150	10	17

Filtratorgrößen und Durchflussmengen-Richtwerte für Schweröl ohne Berücksichtigung der spezifischen Betriebsbedingungen

Betriebsdruck:	1 – 16 bar	
Luftdruck:	5 - 7 bar	
Beheizung:	Dampf oder Thermalöl	
Druckluftverbrauch:	0,02 - 0,13 Nm³/h	
Filterelemente:	6 μm absolut, 10 μm absolut	

BOLL & KIRCH Filterbau GmbH

Siemensstraße 10–14 50170 Kerpen Deutschland Tel.: +49 2273 562–0 Fax: +49 2273 562–223

info@bollfilter.de

